la Sommelière

CZ Návod k obsluze a instalaci



VIP195N • VIP195G

Multiteplotní volně stojící vinotéka

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 3
BEZPEČNOST DĚTÍ A ZNEVÝHODNĚNÝCH OSOB 3
OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 3
CHLADICÍ MÉDIUM 4
NEBEZPEČÍ POŽÁRU 4
ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST 4
KAŽDODENNÍ PROVOZ 4
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ 5
INSTALACE 5
DOPORUČENÍ PRO ŠETRNÝ PROVOZ 5
OPRAVY 6
Seznámení s vinotékou 8
POPIS SPOTŘEBIČE 8
PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU 8
PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI 8
INSTALACE A ZPROVOZNĚNÍ 9
Okolní teplota 9
INSTALACE 9
Sestavení vinotéky 10
Změna směru otevírání dveří 11
Před použitím: 16
OBSLUHA A FUNKCE 17
Elektronická regulace 17
Zobrazení vnitřní teploty 17
Nastavení teploty 17
Výstražná signalizace - Teplotní alarm 18
Výstraha otevřených dveří 18
Osvětlení 18
Trvalé osvětlení 18
DVOUZÓNOVÝ REŽIM NASTAVENÍ PRO PŘECHOVÁVÁNÍ VÍN PŘI JEJICH OPTIMÁLNÍ SERVÍROVACÍ TEPLOTĚ 18
JEDNOZÓNOVÝ režim PRO DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ 19
ODMRAZOVÁNÍ, ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ 19
Automatické odmrazování 19
Čištění 19
ŘEŠENÍ PROVOZNÍCH PROBLÉMŮ 20
POPRODEJNÍ SERVIS A ZÁKAZNICKÉ SLUŽBY 20
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY 20
ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY 21
Ochrana životního prostředí 22
ZÁVĚREČNÉ POZNÁMKY 22

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro zajištění Vaši osobní bezpečnosti a pro garanci řádného užívání spotřebiče, si, prosím, pečlivě prostudujte tuto uživatelskou příručku, včetně všech v ní obsažených bezpečnostních pokynů a doporučení ještě předtím, než přístroj nainstalujete a poprvé uvedete do provozu.

Tento uživatelský manuál uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro jejich pozdější použití Vámi nebo další osobou v případě prodeje nebo postoupení vinotéky, tak, aby mohly být za všech okolností zajištěny optimální podmínky dalšího bezpečného a řádného provozu vinotéky.

Výrobce i dodavatel spotřebiče se zříkají veškeré zodpovědnosti za škody na spotřebiči nebo spotřebičem způsobené, popř. zranění uživatelů, které by byly důsledkem nesprávné manipulace nebo provozu spotřebiče v rozporu s instrukcemi obsaženými v této uživatelské příručce.

BEZPEČNOST DĚTÍ A ZNEVÝHODNĚNÝCH OSOB

Osoby mladší osmi let a osoby se sníženými fyzickými, psychickými nebo smyslovými schopnostmi nebo osoby nedostatečně obeznámené s principy obsluhy a fungování tohoto spotřebiče jej smějí používat pouze pod dohledem nebo předchozí jasné a srozumitelné instrukci osobou s dostatečnou znalostí, zodpovědnou za jejich bezpečnost. Údržbu a čištění spotřebiče nelze svěřit dětem bez dozoru.

Obalové materiály spotřebiče po jeho vybalení odstraňte z dosahu dětí. V opačném případě hrozí riziko udušení.

Spotřebič při ukončení jeho životnosti odpojte od zdroje napětí, odstřihněte/odřízněte zástrčku napájecího kabelu (co nejblíž korpusu spotřebiče) a odstraňte dvířka tak, aby si děti nemohly se spotřebičem hrát a případně uvíznout zavřené uvnitř.

Nahrazujete-li vysloužilý spotřebič s magnetickým uzavíráním/těsněním novým spotřebičem vybaveným bezpečnostním zámkem/závorou na dveřích nebo těsnění, přesvědčte se nejprve o deaktivaci bezpečnostního systému nového spotřebiče tak, aby v něm v průběhu likvidace vysloužilého spotřebiče nemohly uvíznout děti.

Dohlédněte, aby si v blízkosti spotřebiče při jeho provozu nehrály bez dozoru děti mladší osmi let, obzvláště dbejte na to, aby nepoužívaly jako hračku samotný spotřebič nebo jeho napájecí kabel.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- POZOR! Tento spotřebič je určen výhradně k běžnému domácímu použití.
- POZOR! Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé substance, například spreje s hořlavými hnacími plyny a hořlavé tekutiny, které by mohly být příčinou rizikových situací v důsledku.
- POZOR! Poškozený napájecí kabel spotřebiče musí být, z bezpečnostních důvodů, neprodleně opraven nebo nahrazen výhradně pověřeným zaměstnancem výrobce nebo kvalifikovaným zaměstnancem autorizovaného poprodejního servisu dodavatele.
- POZOR! Všechny ventilační otvory spotřebiče musí zůstat po jeho instalaci a obzvláště vestavbě volné. Zajistěte, aby byl kolem spotřebiče dostatek volného prostoru pro řádnou cirkulaci vzduchu, obzvláště v okolí prostor vzduchových vstupů a výstupů.
- POZOR! Za všech okolností předcházejte poškození rozvodů chladícího okruhu.
- POZOR! Ve vnitřních prostorách spotřebiče nepoužívejte elektrické přístroje a zařízení s výjimkou případů explicitně povolených výrobcem zařízení.
- POZOR! Chladící a izolační systém spotřebiče obsahují hořlavé plyny. Při ukončení jeho životnosti je proto třeba dodržet přísná pravidla bezpečnosti a k likvidaci spotřebiče využít služeb specializovaných center pro likvidaci

vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Spotřebič, a to ani po ukončení jeho životnosti, nevystavujte ohni!

CHLADICÍ MÉDIUM

Spotřebič využívá jako své chladicí médium isobutan (R600a) – snadno vznětlivý plyn, který představuje výrazné riziko ohrožení životního prostředí. Při transportech spotřebiče a jeho instalaci důsledně dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné z částí rozvodu chladicího systému. Chladicí médium (R600a) je vysoce hořlavý plyn.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Při poškození rozvodů chladicího okruhu spotřebiče:

- odstraňte z jeho bezprostřední blízkosti zápalné zdroje a otevřený plamen.
- řádně větrejte místnost, ve které je spotřebič instalován.

Nepokoušejte se o zásahy nebo změny do technických parametrů spotřebiče – neodborné zásahy do zařízení představují výrazné riziko ohrožení zdraví uživatelů!

Každé poškození napájecího kabelu zařízení může mít za následek zkrat a požár.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Výrobce i dodavatel se zříkají zodpovědnosti za nehody a problémy způsobené nesprávnou nebo neodbornou instalací spotřebiče nebo jeho instalací v rozporu s pokyny obsaženými v tomto návodu k obsluze a instalaci.
- Napájecí kabel spotřebiče nesmí být prodlužován/nastavován. K připojení spotřebiče k elektrické síti nepoužívejte prodlužovací šňůry, adaptéry ani sdružené zásuvky.
- Před připojením spotřebiče k síti prověřte bezvadný stav síťové zásuvky. Připojení k poškozené nebo uvolněné zásuvce může být příčinou přehřátí spotřebiče a jeho vznícení nebo exploze.
- Zásuvka, která slouží k napájení spotřebiče, musí zůstat po jeho instalaci snadno přístupná.
- Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.
- Nikdy neodstraňujte bezpečnostní – zemnící vodič!
- Spotřebič nikdy nezapojujte/neprovozujte bez řádně instalovaného krytu vnitřního osvětlení.
- Před výměnou žárovky vnitřního osvětlení spotřebič vždy nejprve odpojte od zdroje elektrického napětí.
- Tento spotřebič je koncipován pro napájení jednofázovým proudem 220~240 V/50 Hz přes předpisově instalovanou uzemněnou zásuvku.
- Poškozený napájecí kabel spotřebiče sami neopravujte! Neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.
- Napájecí zásuvka by měla být umístěna mimo dosah dětí v dostatečné blízkosti od spotřebiče tak, aby bylo možné v kterémkoli okamžiku jeho snadné odpojení od zdroje napětí. V případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrotechnika.

KAŽDODENNÍ PROVOZ

- Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé nebo vznětlivé látky, zvláště tekutiny. Hrozí riziko jejich vznícení nebo exploze.
- Uvnitř spotřebiče neprovozujte jiná elektrické zařízení (výrobníky ledu, mixéry, apod.).
- Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.
- Spotřebič umístěte tak, aby nebyl exponován přímým slunečním paprskům.
- Z bezprostřední blízkosti spotřebiče pro

prevenci rizika jeho vznícení a požáru odstraňte všechny zápalné zdroje (svíčky, svítidla, aj zdroje s otevřeným plamenem).

- Tento spotřebič je určen výhradně k přechovávání vína a nápojů.
- Spotřebič má značnou váhu. Zohledněte tuto skutečnost při jeho manipulaci.
- Je-li spotřebič vybaven zadními transportními kolečky, mějte na paměti, že tyto jsou určeny výhradně k usnadnění menších změn polohy. Nepoužívejte tato transportní kolečka k přesouvání spotřebiče na větší vzdálenosti.
- Na spotřebič, ani žádnou z jeho částí/příslušenství si nesedejte!
- Pro ochranu uložených lahví a bezpečnost spotřebiče nepřetěžujte police nad uvedenou hodnotu maximálního povoleného zatížení!

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před každým úkonem údržby a čištění spotřebič odpojte od zdroje elektrické energie.

Pro čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte: kovové nástroje, parní a vysokotlaké čističe, těkavé kapaliny, organická rozpouštědla a substance s abrazivními složkami.

Dvířka spotřebiče otevírejte pouze v nejnutnějších případech.

Neurychlujte rozmrazování spotřebiče seškrabáváním námrazy ze stěn spotřebiče ostrými nebo špičatými nástroji. Použijte speciální plastovou škrabku.

INSTALACE

Pro korektní/bezpečné připojení spotřebiče k elektrické síti, respektujte důsledně všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a instalaci.

Spotřebič po převzetí vybalte a vizuálně prověřte jeho celkový stav. Jeví-li spotřebič známky poškození, nepřipojujte jej a neprodleně kontaktujte prodejce, u kterého jste tento spotřebič zakoupili. Pro účely případné reklamace uschovejte obalový materiál, ve kterém byl spotřebič dodán.

Po přepravě spotřebiče, obzvlášť tehdy, došlo-li při ní k jeho naklápění, jej nechte stát v klidové pozici po dobu alespoň 24 hodin, předtím, než jej připojíte k elektrické síti a uvedete do provozu, tak, aby mohlo dojít k bezpečné stabilizaci maziva kompresoru.

Při umísťování spotřebiče zohledněte, pro prevenci přehřívání spotřebiče, nutnost zajištění dostatku prostoru po všech jeho stranách tak, aby mohla být zajištěna bezpečná cirkulace vzduchu. Pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu respektujte pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a instalaci.

V každém případě se, pro prevenci vzniku požáru, při instalaci a umísťování spotřebiče vyhýbejte tomu, aby se jeho vnější povrchy, obzvlášť ty, které se při provozu zahřívají (kondenzátor, kompresor) bezprostředně dotýkaly přilehlých stěn nebo nábytku. Respektujte minimální bezpečné vzdálenosti uvedené v tomto návodu k obsluze a instalaci.

Spotřebič neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo sporáky.

Zásuvka, ke které je spotřebič připojen, musí zůstat po jeho instalaci a umístění volně dostupná.

DOPORUČENÍ PRO ŠETRNÝ PROVOZ

Pro úsporu elektrické energie:

Umístěte spotřebič na vhodném místě (viz kapitola „Instalace spotřebiče“).

Dvířka spotřebiče otevírejte pouze v nejnutnějších případech.

Dbejte na optimální podmínky provozu spotřebiče včasnou a pravidelnou údržbou např. kondenzátoru (více viz kapitola „Údržba a čištění“).

Pravidelně kontrolujte funkčnost těsnění a přesvědčte

se, že dvířka řádně a dostatečně dovírají. V opačném případě neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.

OPRAVY

Každý zásah do elektrických komponent zařízení musí být realizován výhradně pověřeným kvalifikovaným specialistou. Při servisních zásazích vyžadujte použití originálních náhradních dílů s certifikátem zaručujícím jejich původ.

Po ukončení jeho životnosti je zapotřebí využít služeb center pro likvidaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení a spotřebič zlikvidovat ekologickým a bezpečným způsobem.

Tento spotřebič je určen výhradně k použití soukromými osobami v domácnostech. Jeho výrobce a dodavatel se zříkají veškeré zodpovědnosti za škody způsobené jiným než shora uvedeným způsobem užití spotřebiče nebo jeho užívání v rozporu s účelem, k němuž byl zkonstruován.



R600a

Bezpečnostní upozornění

	POZOR! Ventilační otvory zařízení vždy ponechte volně průchozí a nikdy je nezakrývejte ani neucpávejte.
	Uvnitř zařízení neskladujte hořlavé látky, jako nádoby se spreji s hořlavým hnacím plynem apod.
	POZOR! Vyvarujte se poškození chladivového okruhu!
	Chladící jednotka obsahuje Izobutan (R600a) a nesmí být umístěna v prostředí s otevřeným ohněm (např. nekryté elektrické kontakty) anebo na místech, kde hrozí nahromadění chladiva po jeho úniku. Typ chladiva je vyznačen na výrobním štítku zařízení.
	POZOR! Nepoužívejte elektrické přístroje uvnitř prostoru pro nápoje, pokud nejde o ty, které jsou přímo doporučeny výrobcem zařízení.

Spotřebič splňuje požadavky vyplývající ze všech relevantních evropských směrnic ve znění příslušných platných úprav, zvláště pak požadavky vyplývající z těchto směrnic:

1907/2006 (REACH)

2011/65/EU (ROHS)

2006/95/EC o elektrické bezpečnosti

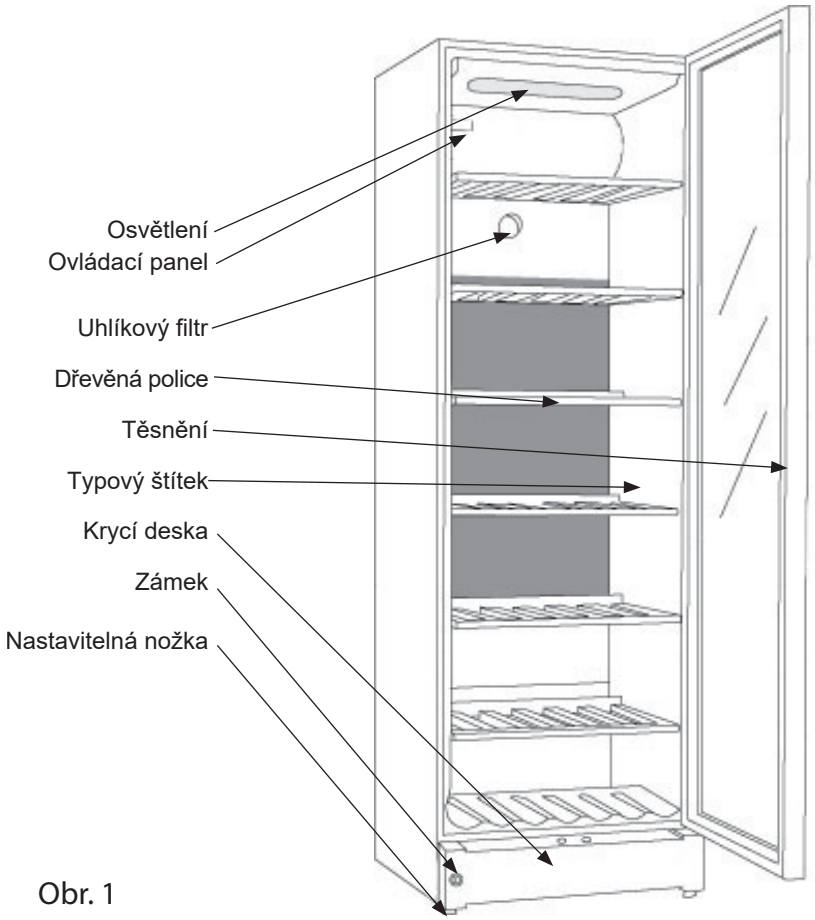
2004/108/EC o elektromagnetické kompatibilitě

2008/48 o elektromagnetických polích

2010/30 and 1060/2010 o energetických štítcích

SEZNÁMENÍ S VINOTÉKOU

POPIS SPOTŘEBIČE



Obr. 1

PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

Spotřebič při převzetí vybalte (nechte vybalit) a vizuálně prověřte jeho stav. Poškození spotřebiče v důsledku transportu ohlaste dodavateli ještě před uvedením spotřebiče do provozu.

Sejměte obalový a ochranný materiál, ve kterém byl spotřebič dodán. Vyčistěte vnitřní povrchy spotřebiče vlažnou vodou s neutrálním (neagresivním) čisticím prostředkem. Očištěné povrchy omyjte čistou vodou a dosucha vytřete (viz kapitola „Odmrazování, údržba a čištění“). Použijte jemný měkký hadřík. Došlo-li při transportu k naklopení spotřebiče, byl-li transportován v horizontální pozici nebo byl-li uložen v chladném prostředí (s teplotou nižší než +5 °C), je zapotřebí umístit jej nejprve v klidové vertikální pozici a s jeho zprovozněním vyčkat alespoň 24 hodin.

PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

Rozvodná síť a všechna připojení sloužící k napájení spotřebiče elektrickou energií musí splňovat všechny příslušné platné místní a národní předpisy. Zodpovědnost nese uživatel. V případě pochybností kontaktujte před připojením spotřebiče kvalifikovaného profesionála.

Tento spotřebič splňuje požadavky příslušných evropských směrnic, jmenovitě vyhovuje požadavkům směrnice

2006/95/CE o bezpečném provozu nízkonapěťových spotřebičů a směrnice 2004/108/CE o elektromagnetické kompatibilitě.

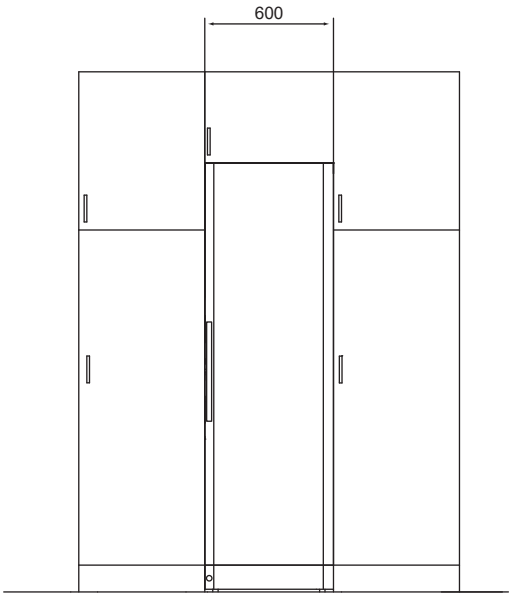
Zásuvka, ke které je spotřebič připojen, musí zůstat po jeho instalaci a umístění volně přístupná. Zástrčku napájecího kabelu spotřebiče je třeba připojit k předpisově instalované uzemněné zásuvce 220-240 V/50 Hz. Silový obvod musí být zajištěn pojistkou/jističem dimenzovanou pro zatížení 10 A – 13 A.

U modelů, které nejsou určeny pro evropský trh, ověřte, zda povaha domácí rozvodné sítě (napětí, frekvence, typ proudu) koresponduje s údaji uvedenými na typovém štítku spotřebiče.

Před připojením spotřebiče k síti ověřte, zda se informace uvedené na jeho typovém štítku (napětí, příkon, jištění) shodují s povahou Vaši domácí sítě.

Vyžaduje-li připojení spotřebiče jakoukoli úpravu/přizpůsobení dodaného napájecího kabelu, může být tato uskutečněna výhradně kvalifikovaným specialistou!

Na typovém štítku spotřebiče se nachází výrobní i sériové číslo spotřebiče a popis jeho základních technických parametrů.



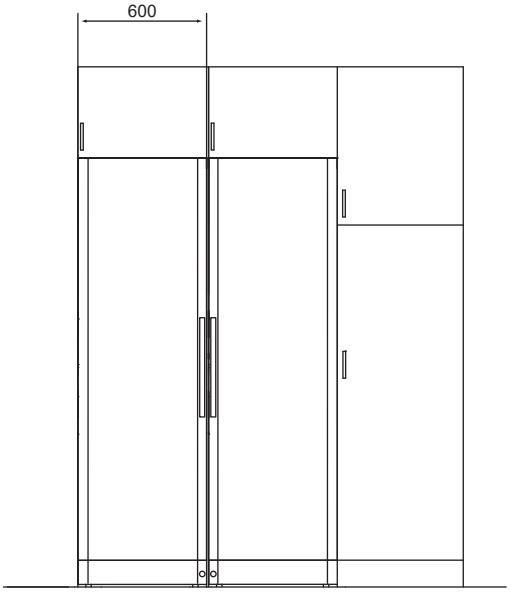
Obr. 2

INSTALACE A ZPROVOZNĚNÍ

OKOLNÍ TEPLOTA

Tento spotřebič je určen pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Klimatická třída, pro kterou je spotřebič určen, je uvedena na jeho typovém štítku (viz s).

Poznámka: pro optimální výkon spotřebiče jej doporučujeme provozovat při okolních teplotách mezi 10 a 32 °C.



Obr. 3

INSTALACE

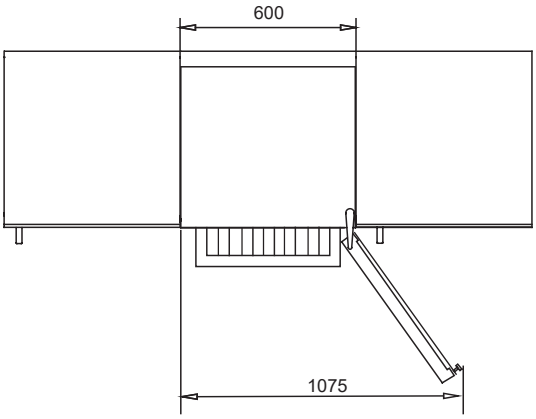
Spotřebič umísťujte přímo (bez rámu či podstavce) na rovném a pevném povrchu.

Spotřebič lze instalovat jako volně stojící i jako vestavný a umístit jej lze samostatně při nebo podél zdi, do kuchyňského nábytku nebo umístit a provozovat vedle jiného spotřebiče (obr. 2 a 3).

Pohled z horní strany

Při umísťování spotřebiče se ujistěte, že po jeho instalaci zůstane před ním dostatek volného prostoru pro úplné otevření dveří

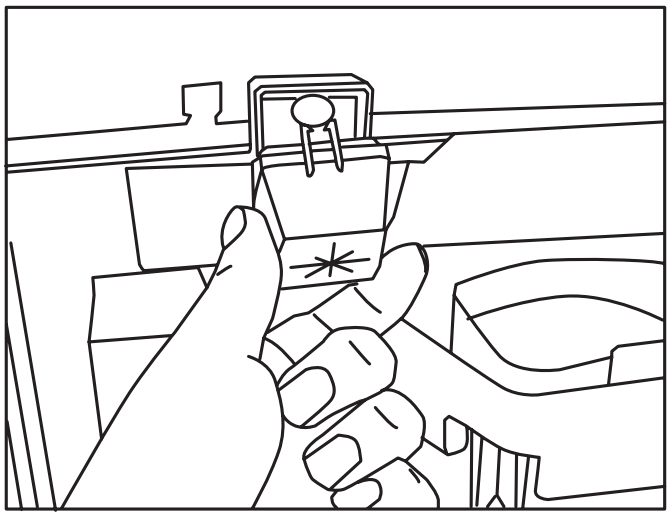
(viz obr. 4) nezbytné pro řádnou manipulaci/vysouvání polic.



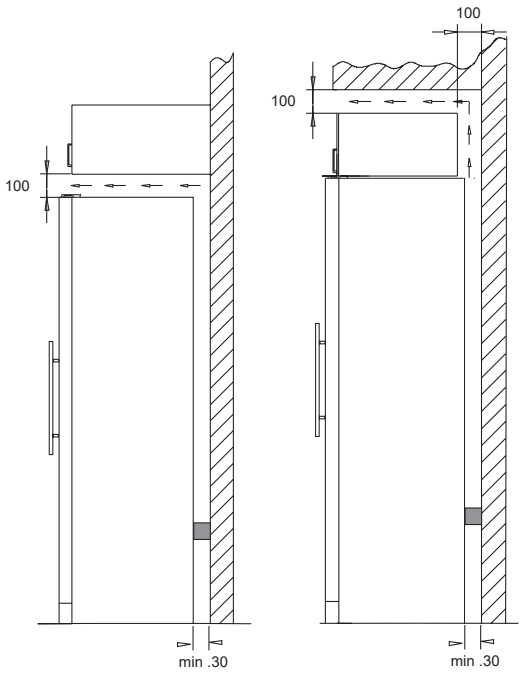
Obr. 4

Ventilace

Řádná ventilace spotřebiče je pro jeho provoz zcela zásadní, při jeho instalaci a/nebo vestavbě je proto třeba za všech okolností zajistit dostatek volného prostoru umožňující dostatečnou cirkulaci vzduchu nad, pod a po stranách spotřebiče. Schémata na obr. 5 ilustrují minimální rozměry ventilačního otvoru, který je třeba z výše zmíněných důvodů zajistit.

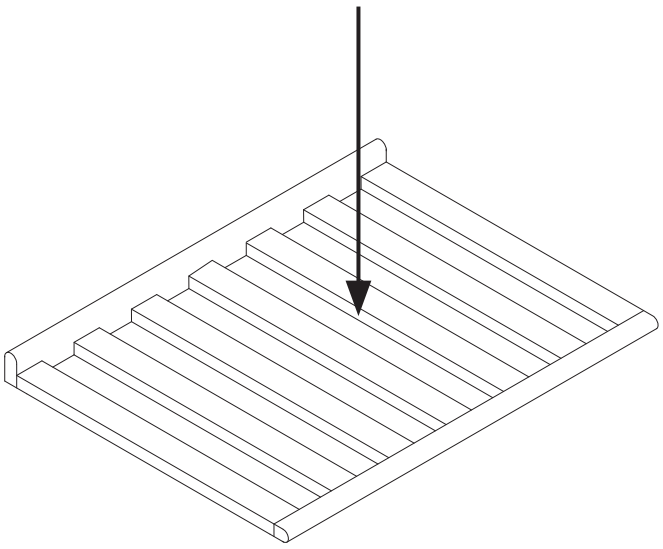


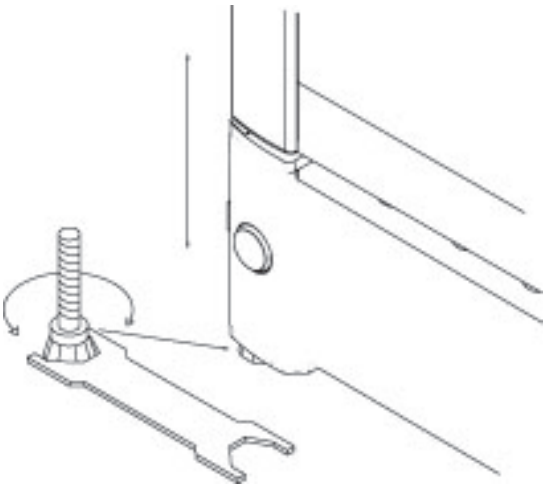
Obr. 7



Obr. 5

Max. 85 kg.





Obr. 6

SESTAVENÍ VINOTÉKY

Pro optimální provoz spotřebiče a jeho řádnou funkčnost je zapotřebí, aby byl při svém umístění vyrovnán v dokonale vodo-

rovné pozici. K vyrovnání spotřebiče slouží výškově stavitelné nožky v jeho přední části, jejichž výšku lze regulovat pomocí vhodného nástroje dle schématu na obr. 6. Vyrovnání spotřebiče při jeho umísťování ověřte pomocí vodováhy.

Distanční prvky na zadní straně zařízení mají zajistit dostatečnou cirkulaci vzduchu kolem vinotéky. Připevněte dodané distanční prvky podle obrázku č. 7.

ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

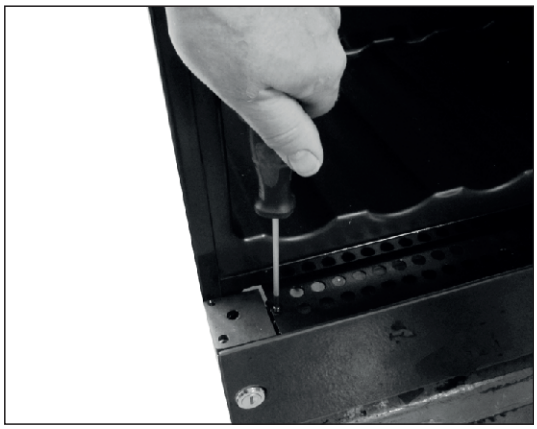
Důsledně dodržujte pořadí kroků v návodu níže.

UPOZORNĚNÍ: Před tímto úkonem odpojte spotřebič od zdroje elektrické energie!

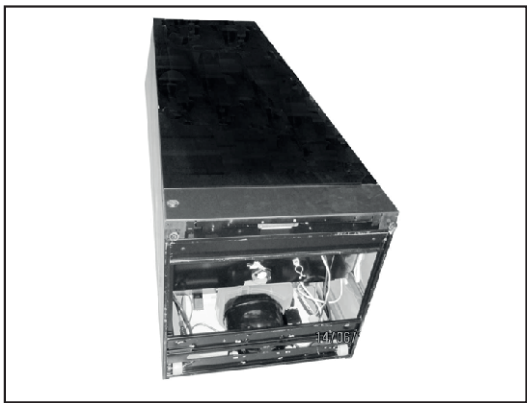
Pro realizaci změny směru otevírání dveří Vám doporučujeme obrátit se na služby kvalifikovaného profesionálního technika (zohledněte při ní značnou váhu spotřebiče – doporučujeme, aby jí realizovaly alespoň 2 osoby).

Potřebné nástroje:

- Imbusový klíč 4 mm
- Plochý šroubovák
- Šroubovák Torx20



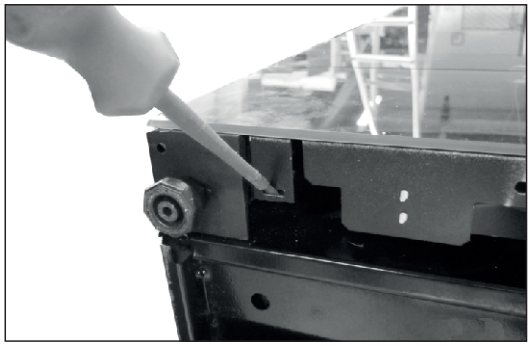
1.Otevřete dveře spotřebiče, odšroubujte 2 šrouby spodního krytu (Torx20). Kryt pro tuto chvíli nesnímejte.



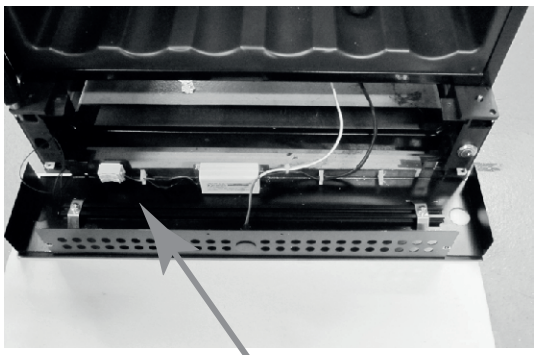
2. Překlopte spotřebič na jeho zadní stranu (doporučujeme jej uložit na měkkém povrchu).



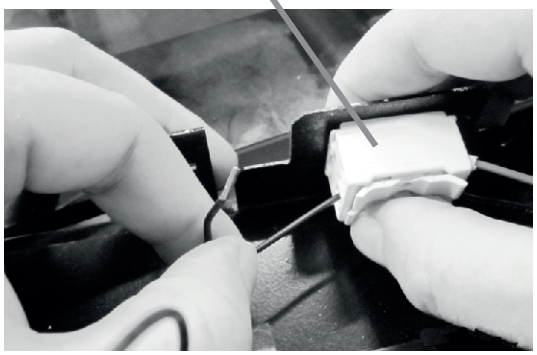
3. Povolte horní závěs dveří a sejměte jej (Imbusový klíč 4 mm).



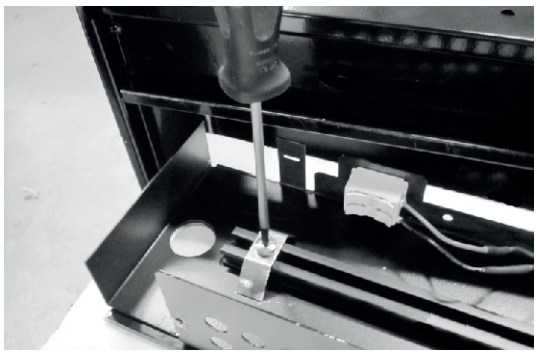
4.Sejměte dolní kryt (k uvolnění záklopek, které slouží k jeho fixaci, použijte plochý šroubovák).



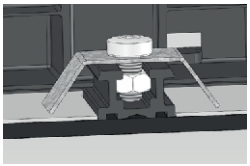
5. Opatrně uložte spodní kryt skleněným čelem směrem dolů tak, aby nedošlo k poškození kabelů.



6. Kabely LED osvětlení je potřeba odpojit od konektoru, který se nachází vnitřní části spodního krytu (černý a černý s bílými pruhy). Konce příslušných kabelů uvolněte a vyjměte z konektoru po stisknutí západky na jeho horní straně. Černý vodič s bílými pruhy je neutrální vodič (0) a koresponduje s černým vodičem na protější straně – důležité pro zpětné sestavení v další fázi montáže).



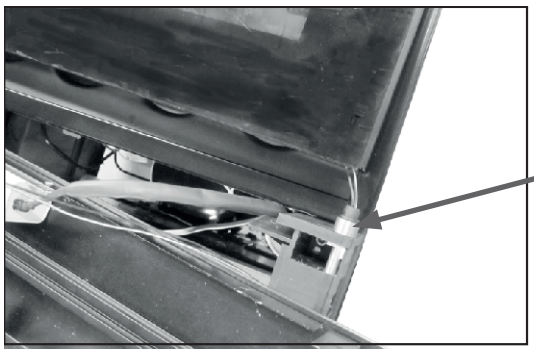
7. Před převrácením/opačným uložením skla spodního krytu je zapotřebí nejprve uvolnit konzole. Povolte šrouby, uvolněte konzole a vyjměte je vytažením z plastového profilu.



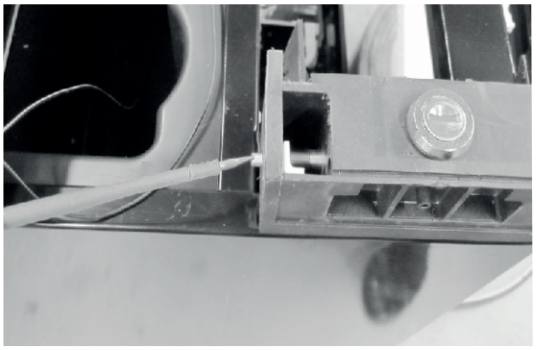
POZNÁMKA: Po uvolnění konzolí není sklo ničím jištěno.



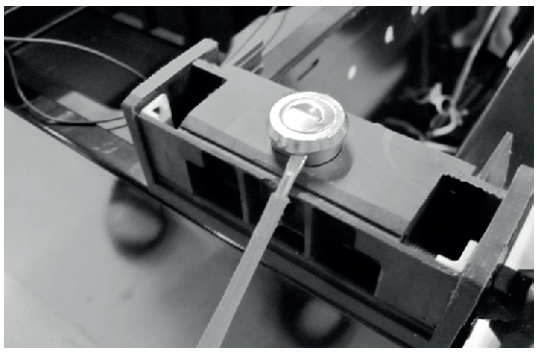
8. Sejměte kovovou desku a otočte skleněný kryt tak, aby byl otvor pro zámek vycentrován s příslušným otvorem na protější straně. Znovu na sklo uložte sejmutý kovový díl a do plastového profilu znovu vložte kotvící konzole. Jejich šrouby neutahujte. POZNÁMKA: Matice šroubu by měla zapadnout do středu drážky.



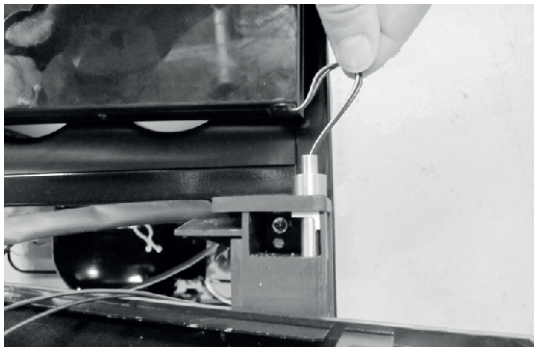
9.V této fázi je třeba sejmout dveře ze závěsů.



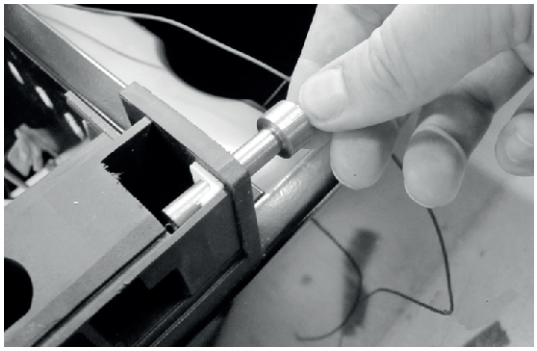
10. Plochým šroubovákem uvolněte pojistný kolík dveřního zámku a sejměte jej.



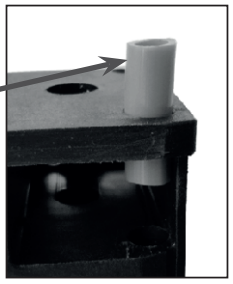
11. Tahem vzhůru vyjměte válcovité tělo dveřního zámku a nainstalujte jej, spolu s pojistným kolíkem na protější straně.



12. Opatrným tahem vytáhněte kabely LED osvětlení jejich protažením čepem spodního závěsu.



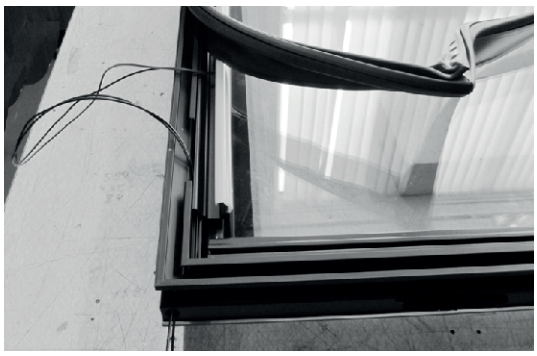
13. Vyjměte čep spodního závěsu a usaďte jej na protější straně.



POZNÁMKA: Vyjměte také pouzdro závěsu.

14. Otočte dveře tak, aby spočívaly skleněnou částí směrem dolů. POZNÁMKA: Sklo dveří chraňte před poškrábáním vhodnou podložkou. Uvolněte těsnění na spodní části dveří jeho vytažením (začněte v rohu dveří).

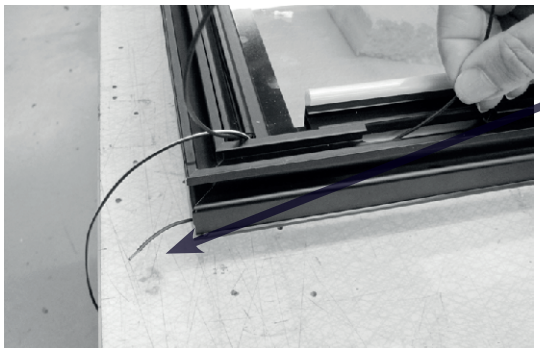




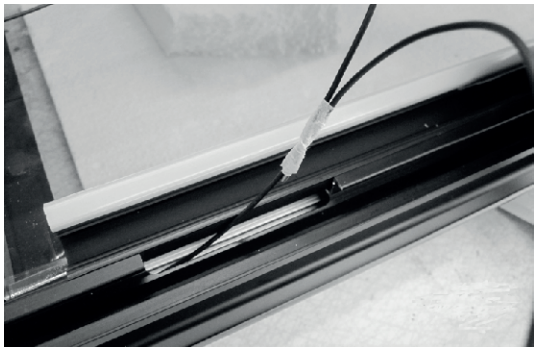
15. Uvolněte dráty LED osvětlení jejich vytažením směrem vzhůru a ven.



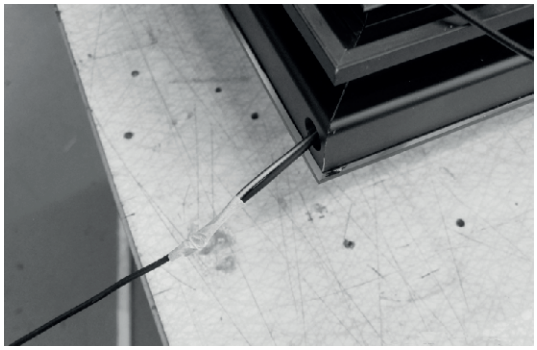
16. Usaďte dráty v plastové drážce a veďte je k opačné straně.

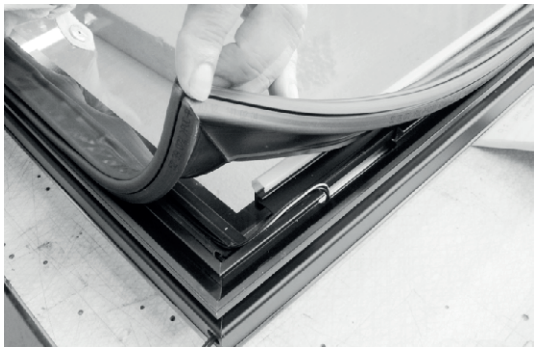


17. Dráty LED osvětlení vyveďte podélným otvorem a protáhněte otvorem čepu nového spodního závěsu. Při tomto kroku doporučujeme postupovat po jednotlivých kabelech.



18. Po protažení prvního kabelu spojte jeho konec pomocí lepicí pásky k druhému kabelu a oba kabely protáhněte příslušnými otvory. Poté pásku sejměte.

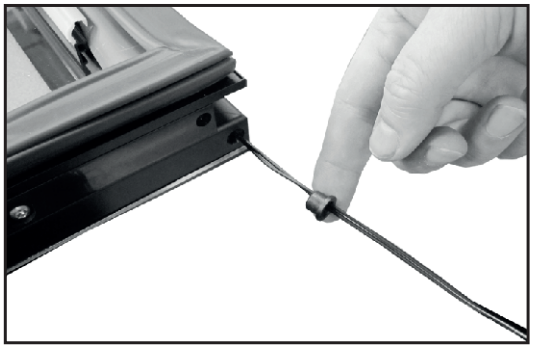




19. Ujistěte se, že kabely spočívají v plastové drážce a poté nasaďte zpět těsnění dveří. Ověřte řádnou funkčnost těsnění - těsnící páska musí dokonale přiléhat po celém obvodu dveří. V případě, že tomu tak není, opatrně zahřejte těsnění po celém obvodu dveří fénem na vlasy a mírným tlakem jej přizvedněte tak, aby při zavření dveří dokonale doléhalo ke komoře skříně. Dbejte na to, abyste těsnění nezahřáli příliš a nedošlo tak k jeho poškození!

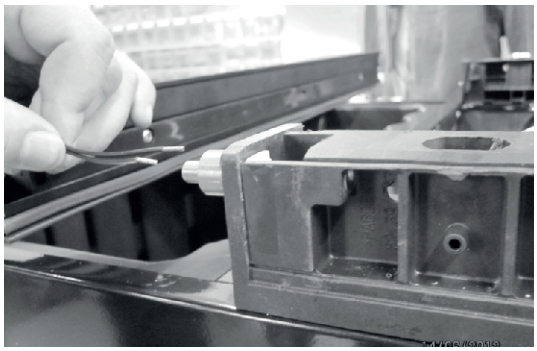
20. Vyjměte pouzdro závěsu a vložte jej do otvoru na protější straně.

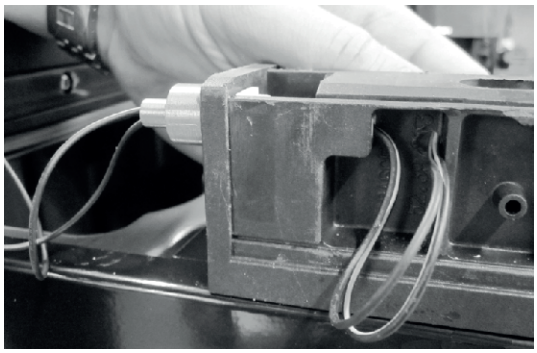




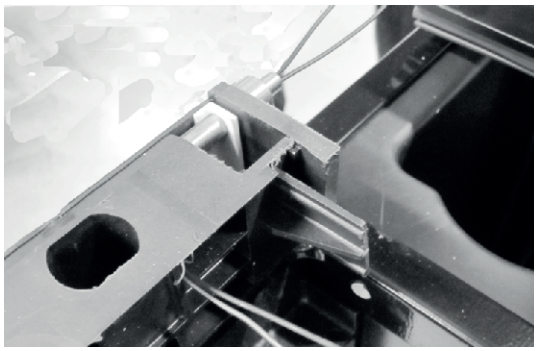
21. Před uložením pouzdra v otvoru závěsu jím nejprve protáhněte drát.

22. Znovu obraťte dveře a opatrně je uložte dle orientace podle nového umístění závěsů.

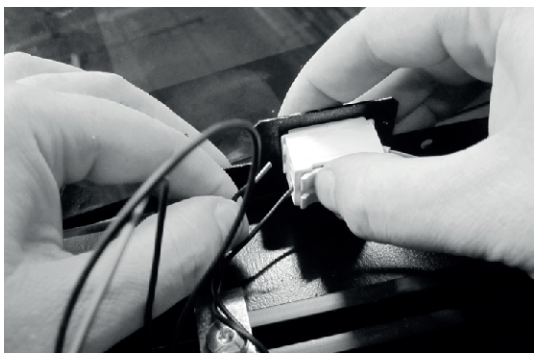




23. Protáhněte dráty LED osvětlení otvorem spodního závěsného čepu.

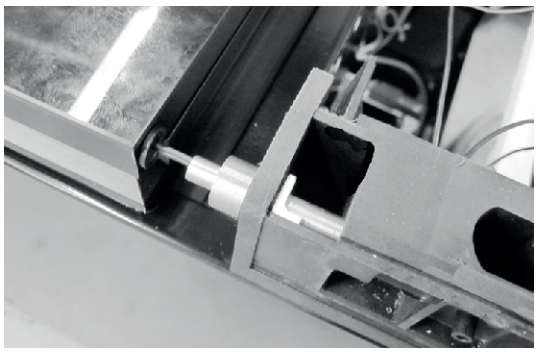


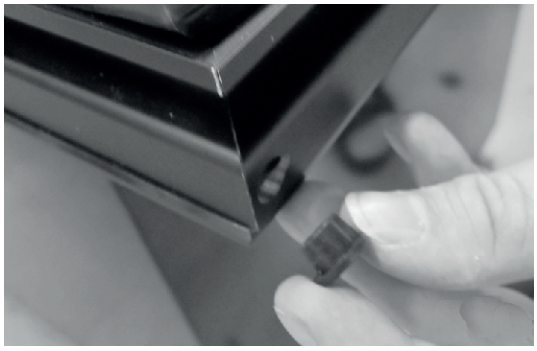
24. A otvorem příslušným otvorem určeným pro průchod kabelu v rohovém plastovém dílu.



25. Ukotvěte konce vodičů do příslušných otvorů jejich konektoru v opačném pořadí kroků návodu v bodu 6, ujistěte se o jejich řádném ukotvení.

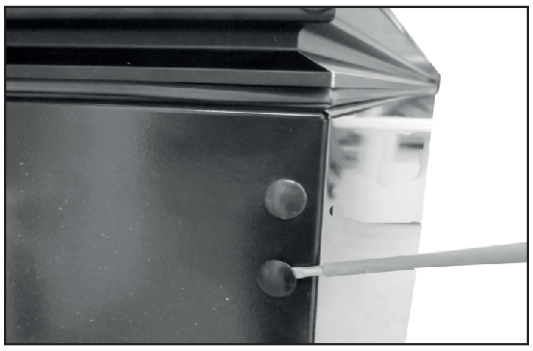
26. Nasaďte dveře na sporní závěsný čep a současně potáhněte dovnitř kabely tak, aby nedošlo k jejich přiskřípnutí.





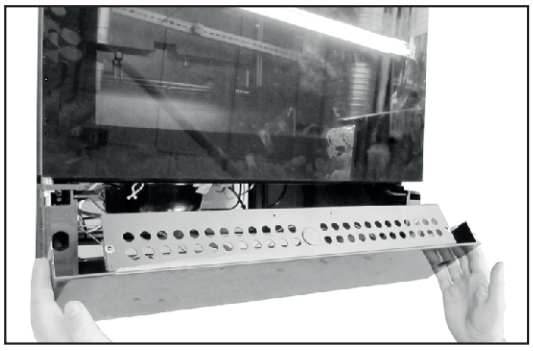
27. Sejměte pouzdro horního závěsu a přeložte ho na druhou stranu.

28. Sejměte záslepky v horní hraně skříně a vložte je do otvorů na protilehlé straně.





29. Před upevněním horního závěsu se ujistěte, že jsou dveře dokonale vyrovnány (v ose obou závěsů) se skříní.



30. Usaďte zpět spodní krycí panel. Umístěte spotřebič do vertikální pozice a nainstalujte zpět fixační šrouby (viz krok 1)

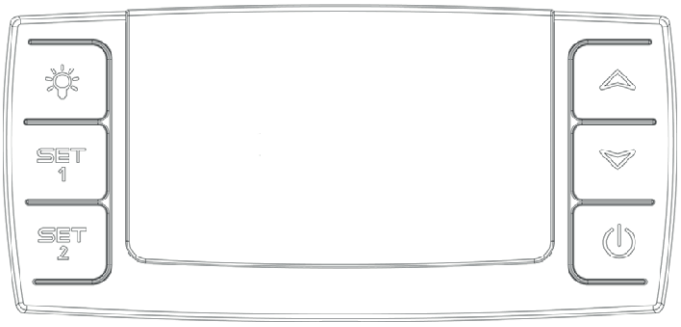
PŘED POUŽITÍM:

Před připojením spotřebiče k elektrické síti jej nechte stát v klidové poloze po dobu přibližně 24 hodin. Tímto krokem předejdete možnému poškození chladicího okruhu spotřebiče v důsledku jeho předchozího transportu.

POZNÁMKA: Nesvítí-li osvětlení ve dveřích spotřebiče, ale zároveň svítí LED osvětlení ve vnitřním prostoru vinotéky, došlo pravděpodobně k nesprávnému připojení vodičů v konektoru (viz body 6 a 25 návodu pro změnu směru otevírání dveří).

OBSLUHA A FUNKCE

Obr. 7 Řídící panel



ELEKTRONICKÁ REGULACE

Díky elektronické regulaci a kontrole teploty je zaručeno zachování hodnot nastavených pro oba oddíly (horní a spodní) vnitřní části spotřebiče. Vedle systému elektronické kontroly a regulace teploty se na jejím zachování podílí také precizní systém kontroly a regulace chladicího okruhu, topné těleso a ventilátor. Při případném přerušení dodávky elektrické energie zůstane poslední realizované nastavení provozních parametrů zařízení uloženo v paměti spotřebiče.

Elektronický ovládací panel spotřebiče umožňuje nastavení následujících funkcí:

- zapnutí/vypnutí spotřebiče
- Spínač osvětlení *
- Nastavení teploty
- Zobrazení vnitřní teploty
- Alarm pro příliš vysokou či nízkou teplotu
- Výstraha otevřených dveří

* Nastavení režimu vnitřního osvětlení (konstantní/při otevřených dvířkách).

ZOBRAZENÍ VNITŘNÍ TEPLOTY

Displej ovládacího panelu zobrazuje vnitřní teplotu v obou oddílech spotřebiče. Horní číslice indikuje teplotu v horní části vinotéky. Číslice pod ní zobrazuje teplotu spodního oddílu vinotéky. Elektronický indikátor teploty je vybaven integrovaným filtrem, který slouží k simulaci teploty nápoje v uložených lahvích. Z tohoto důvodu nezachycuje/neodráží tato indikace teploty krátkodobé/situační změny teplot, ke kterým může v oddílech docházet.

NASTAVENÍ TEPLOTY

Elektronický termostat je vybaven funkcí dětského zámku, která předchází nezáměrným změnám nastavení provozních parametrů. Pro její aktivaci současně stiskněte tlačítka (NAHORU, DOLŮ). Aktivaci funkce indikuje displej spotřebiče zobrazením nápisu „Pof“, který po dobu přibližně 3 vteřin problikává na displeji ovládacího panelu. Displej spotřebiče se po uplynutí této doby vrací k obvyklému zobrazení vnitřní teploty.

K deaktivaci funkce bezpečnostního uzamčení ovládacího panelu stiskněte současně tlačítka (NAHORU, DOLŮ). Deaktivaci funkce indikuje displej spotřebiče zobrazením nápisu „Pon“, který po dobu přibližně 3 vteřin problikává na displeji ovládacího panelu, displej spotřebiče se po uplynutí této doby vrací k obvyklému zobrazení vnitřní teploty, jejíž nastavení lze nyní opět upravovat/nastavovat.

Pro zobrazení nastavené teploty pro každou ze zón stiskněte příslušné tlačítko SET1 (zobrazení nastavené teploty horní zóny) SET2 (zobrazení nastavené teploty spodní zóny).

Nastavení teploty v horní zóně

Stiskněte tlačítko SET1. Poté lze teplotu horní zóny nastavit tlačítky NAHORU a DOLŮ. Teplotu horní zóny lze nastavit v rozmezí od 8 do 22 °C, toto nastavení je nicméně limitováno nemožností navolit při něm hodnotu nižší, než je hodnota teploty nastavená pro teplotní čidlo spodní zóny.

Nastavení teploty ve spodní zóně

Stiskněte tlačítko SET2. Poté lze nastavit teplotu ve spodní zóně nastavit tlačítky NAHORU a DOLŮ. Tuto teplotu lze nastavit v rozmezí od 5 do 22 °C, toto nastavení je nicméně limitováno nemožností navolit při něm hodnotu vyšší, než je hodnota teploty nastavená pro teplotní čidlo horní zóny.

VÝSTRAŽNÁ SIGNALIZACE - TEPLOTNÍ ALARM

Spotřebič je vybaven citlivými senzory, které aktivují režim výstražné signalizace jak při příliš nízké, tak při příliš vysoké vnitřní teplotě. Tento alarm je závislý na realizovaném nastavení jednotlivých zón.

Při aktivaci teplotního alarmu emituje spotřebič zvukový signál (pípání) a současně zobrazuje výstražný symbol <⏻> na displeji ovládacího panelu.

Výstraha vysoké teploty: zvuková signalizace + na displeji se střídavě zobrazuje „HtA“ a aktuální teplota.

Výstraha nízké teploty: zvuková signalizace + na displeji se střídavě zobrazuje „LtA“ a aktuální teplota.

K deaktivaci probíhající zvukové výstrahy stiskněte libovolné tlačítko termostatu. K deaktivaci zobrazení výstražného symbolu z displeje ovládacího panelu stiskněte tlačítko <⏻>: prvním stisknutím tohoto tlačítka zrušte výstražnou signalizaci, dalším stisknutím aktivujte provoz kompresoru.

VÝSTRAHA OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Zůstanou-li dvířka spotřebiče otevřena po dobu delší než 2 minuty, dojde k aktivaci této výstražné signalizace.

OSVĚTLENÍ

Pro aktivaci režimu osvětlení stiskněte tlačítko <☼>.

TRVALÉ OSVĚTLENÍ

K prezentačním účelům slouží režim trvalého osvětlení vnitřního prostoru. K jeho aktivaci dvakrát stiskněte tlačítko <⏻>. K deaktivaci režimu znovu stiskněte tlačítko <⏻>.

DVOUZÓNOVÝ REŽIM NASTAVENÍ PRO PŘECHOVÁVÁNÍ VÍN PŘI JEJICH OPTIMÁLNÍ SERVÍROVACÍ TEPLOTĚ

Obvyklé teplotní nastavení jednotlivých zón při tomto režimu použití spotřebiče: 16 °C pro horní a 6 °C pro spodní zónu. Při tomto nastavení bude v jednotlivých oddílech vinotéky dosaženo žádoucího rozvrstvení teplot optimálních pro přechovávání různých druhů vín.

Rozvrstvení (servírovacích) teplot ve vnitřních oddílech vinotéky (ve směru shora dolů):

- Těžká červená vína +16 až +19 °C
- Rosé (růžová vína) a lehká červená vína +12 až +16 °C

- Bílá vína +10 až +12 °C
- Šampaňská a šumivá vína +6 až +12 °C

Vína doporučujeme krátce před servírováním zchladit na teplotu o několik stupňů nižší, než je jejich žádoucí degustační teplota, protože teplota nápoje se v důsledku jeho servírování zpravidla mírně zvýší.

JEDNOZÓNOVÝ REŽIM PRO DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ

Pro dlouhodobé přechovávání a konzervaci uložených lahví doporučujeme provoz spotřebiče v jeho jednozónovém režimu, tj. při shodném nastavení teploty v obou zónách 12 °C. Při tomto identickém nastavení bude spotřebič v celém vnitřním prostoru udržovat konstantní teplotu. Okolní teplota přesto může zprostředkovaně ovlivňovat vnitřní teplotu ve skříni (působením dveřmi a po stranách) a vytvářet tak drobný teplotní rozdíl mezi jeho horní a spodní částí. Systém elektronické regulace teploty bude udržovat hodnotu nastavené teploty ve spodní zóně a tyto externí vlivy se proto mírným odchýlením od nastavené hodnoty projeví pouze v horní části vinotéky.

V závislosti na okolní teplotě se tento vliv projeví změnou v rozsahu od 0 do 3 °C.

ODMRAZOVÁNÍ, ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

AUTOMATICKÉ ODMRAZOVÁNÍ

Tento spotřebič je vybaven systémem automatického odmrazování. Kondenzát, který při něm vzniká je vyváděn odpadním kanálkem do sběrné nádobky při kompresoru, kde dochází k jeho odpaření vlivem tepla produkovaného provozem kompresoru. Kanálek pro vývod rozmrazené vody je třeba v pravidelných intervalech čistit tak, aby byla zaručena optimální funkčnost systému a nedošlo k jeho ucpání/zanesení nečistotami.

ČIŠTĚNÍ

Před každým úkonem údržby a čištění odpojte spotřebič od zdroje elektrické energie. K čištění skříně doporučujeme použít teplou vodu (max. 65 °C) s trochou neutrálního čisticího prostředku, např. prostředku pro mytí nádobí. K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivní složkou nebo funkcí. Použijte měkkou tkaninu. Očištěné povrchy omyjte čistou vodou a důsledně dosucha vytřete. Žlábek pro odvod kondenzátu se nachází při dně na zadní stěně vnitřní skříně. Pravidelně kontrolujte a v případě potřeby čistěte žlábek i otvor vývodu kondenzátu. Pro vyčištění odpadního kanálku používejte dezinfekční prostředek typu Rodalon (s frekvencí alespoň 3x ročně): do odpadního kanálku nakapejte několik kapek dezinfekčního prostředku a kanálek vyčistěte tenkým nástrojem (např. vatovou tyčinkou). Nepoužívejte ostré nebo špičaté nástroje!

Pravidelně čistěte a kontrolujte stav těsnění dveří. Jeho řádnou údržbou předejdete změnám odstínu a zajistíte jeho řádnou funkčnost. Užívejte čistou vodu. Po každé údržbě a čištění ověřte řádnou funkčnost těsnění.

Z kompresoru, prostoru jeho uložení a rozvodů kondenzátoru odstraňujte pomocí vysavače prach.

ŘEŠENÍ PROVOZNÍCH PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Spotřebič nefunguje	Spotřebič je vypnutý	Stiskněte provozní tlačítko on/off
	Spotřebič není napájen: nesprávné připojení nebo přerušení proudu jističem/pojistkou obvodu	Vyměňte pojistky, zapněte jistič Ověřte připojení spotřebiče k síti
Na dně skříně se hromadí voda	Odpadní otvor/kanálek pro vývod kondenzátu je ucpán	Vyčistěte žlábek a kanálek pro vývod kondenzátu
Vibrace a nadměrný hluk	Spotřebič není řádně vyrovnán	Vyrovnejte spotřebič pomocí vodováhy
	Spotřebič je opřený o jiný předmět (nábytek, zeď apod.)	Odstavte spotřebič od elementů, jichž se dotýká
	Nesprávně naložené lahve uvnitř vinotéky	Řádně uložte lahve
Kompresor konstantně pracuje po delší dobu	Vysoká okolní teplota v místě provozu	Zajistěte dostatečné větrání
Na displeji se zobrazuje chybový kód P1	Senzor horní zóny je odpojen nebo má poruchu	Kontaktujte servisní středisko. Teplota celé vnitřní skříně bude, až do odstranění závady, udržována na hodnotě vyššího z obou realizovaných nastavení
Na displeji se zobrazuje chybový kód P2	Senzor spodní zóny je odpojen nebo má poruchu	Kontaktujte servisní středisko. Teplota celé vnitřní skříně bude, až do odstranění závady, udržována na hodnotě vyššího z obou realizovaných nastavení

POPRODEJNÍ SERVIS A ZÁKAZNICKÉ SLUŽBY

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Výrobce, dodavatel odmítají nést zodpovědnost za škody a závady na spotřebiči způsobené jeho nesprávnou obsluhou, nedostatečnou údržbou a čištěním, neodbornou/nesprávnou instalací nebo připojením k nevhodnému zdroji napájení. Na poškození v důsledku požáru, přepětí po úderu blesku, kolísání napětí v rozvodné síti a další elektrické závady, včetně závad na jištění nebo rozvodné síti se nevztahuje záruka.

Na opravy a servisní zásahy na spotřebiči realizované mimo autorizovaná servisní centra, a obecně na všechny poruchy a poškození spotřebiče, u nichž výrobce/dodavatel může doložit, že jsou důsledkem jiných než výrobních nebo materiálových příčin, se nevztahuje záruka.

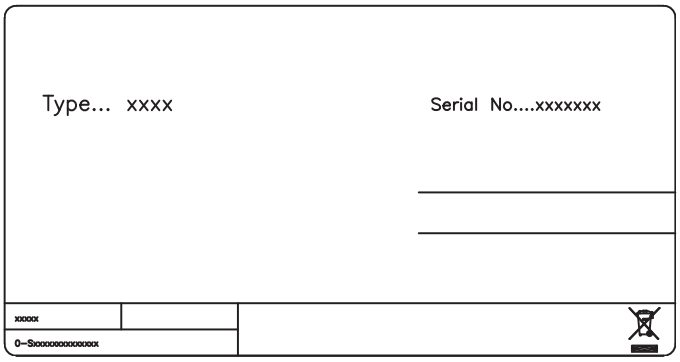
Mějte na paměti, že každým zásahem do konstrukce spotřebiče a každou úpravou jeho provozních parametrů zaniká výrobcem/dodavatelem garantovaná záruka a další řádný/bezpečný provoz spotřebiče již nemůže být garantován. Výrobní štítek spotřebiče tímto pozbývá validitu.

Škody na spotřebiči způsobené jeho přepravou jsou předmětem vyrovnání mezi klientem a dodavatelem, který musí sjednat případnou náhradu.

Předtím, než budete kontaktovat autorizovaný poprodejní servis, ověřte nejdříve, zda závadu nedokážete odstranit sami pomocí návodu v tabulce výše. V případě, že za závadu, pro kterou bylo kontaktováno autorizované poprodejní středisko, zodpovídá uživatel (objednávající zásah), je-li příčinou závady např. nefunkční pojistka silového obvodu nebo byla-li porucha způsobena užíváním spotřebiče v rozporu s instrukcemi tohoto návodu k obsluze a instalaci, hradí náklady servisního zásahu tento uživatel.

ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY

Při objednání servisního zásahu vyžadujte vždy použití originálních náhradních dílů. Při jejich objednávání uveďte typ, sériové a výrobní číslo, které jsou uvedeny na typovém štítku spotřebiče umístěném na jeho zadní stěně (tento štítek obsahuje základní technickou specifikaci výrobku).



Pro jakékoli opravy a servisní zásahy kontaktujte VÝHRADNĚ autorizovaný poprodejní servis!

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Toto zařízení bylo vyrobeno v souladu s nařízením EU č. 19/2012/CE které se týká nakládání s odpady vznikajících z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Správnou likvidací zařízení zabráníte potenciálně negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by hrozily z nesprávné likvidace.



Tento symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatři do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidaci tohoto výrobku.

Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Dovozce, firma ELMAX Store, a. s., je povinna, po jeho upotřebení zajistit zpětný odběr a odborné odstranění, případně jeho využití. Pro splnění této podmínky má dovozce uzavřenou smlouvu s firmou ELECTROWIN, a. s., která má svou síť míst zpětného odběru v celé republice.

Seznam sběrných míst je k dispozici na internetové adrese: www.electrowin.cz nebo www.elmax.cz. Vyřazenou chladničku lze rovněž odložit do sběrného dvora, provozovaného obcí v místě Vašeho bydliště, případně ji lze odložit v rámci mobilního sběru nebezpečných odpadů, který obec zajišťuje minimálně dvakrát ročně.

ZÁVĚREČNÉ POZNÁMKY

V zájmu průběžného zlepšování našich spotřebičů si vyhrazujeme právo na změnu technických parametrů bez předchozího upozornění.

Záruka na spotřebiče La Sommelière je poskytována výhradně oficiálními prodejci. Tento návod nemůže být považován za záruční list. La Sommelière a ELMAX STORE, a. s. nenesou odpovědnost za případné technické nebo tiskové chyby v tomto dokumentu.

Právně nezávazný dokument. Tiskové chyby vyhrazeny

Poznámky



Výhradní dovozce:

ELMAX STORE, a. s.

Topolová 777/2

735 42 TĚRLICKO

tel.: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU

tel.: 599 529 251